**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 25 (1937)

**Heft:** 511

**Artikel:** Carnet de la quinzaine

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-262816

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## NOUVELLES DES SECTIONS

L'Association genevoise pour le Suffrage féminin ne pouvait faire mieux que de mettre à l'ordre du jour de sa séance mensuelle de novembre une des questions qui a occupé la récente session de la S, d. N.: le statut de la femme à travers tons les pays. L'ensemble du problème fut exposé par M<sup>III</sup> Emilie Gourd, secrétaire de l'Alliance Internationale pour le Suffrage féminin, avec une telle clarté, non exempte de plus d'un trait d'humour savoureux, que l'auditoire qui avait bravé les intempéries de la soirée, ne le regretta point.

Les femmes ont lieu de se féliciter du résultat obtenu à la S. d. N. dans ce domaine. Elles ont réussi à faire sortir cette question du stade nébu-leux pour la faire entrer dans la voie des réalisations pratique, et le fait, dit l'oratrice, que tant de juristes des plus internationalement connus, de déléqui sont loin d'être les premiers venus, aient discuté avec autant de sérieux et de profondeur pareil problème et se soient prononcés en faveur de l'égalité des droits civils, politiques, économi-ques entre hommes et femmes, est significatif, et une preuve irréfutable que le droit évolue partout vers l'égalité des sexes. La nomination d'un Comité d'experts, chargé de reprendre tout le problème, est le premier pas vers la mise sur pied d'une convention générale entre pays et un gage sérieux pour l'avenir. Ce beau résultat vient à point pour stimuler les suffragistes genevois dans leur travail de lancement de l'initiative pour le vote femmes sur terrain cantonal.

#### Un « souper-surprise ».

nent de passer une charmante soirée, le 13 novembre, à procurer des fonds à la campagne en cours pour une initiative constitutionnelle, et cela en savourant au cours d'un « souper-surprise », une quantité de bonnes choses, fournies par d'habiles mains suffragistes, et que leur of-

A travers les Sociétés

Une inauguration à l'Ecole d'Etudes sociales

Grand événement — événement joyeux pour l'Ecole, que son transfert de la rue Charles-Bon-net, où elle occupa dix-sept années durant un

rez-de-chaussée, dans la jolie vieille propriété de

guration. Le 6 novembre fut une gloire de soleil

santens spacetists, but can de la directive creatives, etc. secrétaires, bibliothèque, archives, plus six pièces avenantes qu'occupent déjà des élèves de l'institution — tout cela, et l'école enfantine Berguer

Il y eut foule le samedi 6 novembre: amis de

l'Ecole, professeurs, anciennes élèves venues ex-près de la Suisse et de l'étranger. Le président

du Comité, M. le professeur Choisy, souhaita la bienvenue aux hôtes du jour et, après un bref retour sur le passé, eut le plaisir d'annoncer qu'il

y a, pour la rentrée, quarante-quatre nouvelles élèves. Une branche d'études a été récemment in-troduite: la technique de secrétariat. M<sup>me</sup> Wagner-

Beck exprima la joie que ressentent tous les fami-

liers de ces lieux à posséder maintenant un vrai home avec son cachet particulier comme en avaient déjà les écoles sociales d'autres villes.

Un thé très animé réunit ensuite les participants à l'inauguration dans la grande salle du rez-de-chaussée, et les groupes autour des tables furent

d'avis que cette jeunesse studieuse est bien privi-

légiée de pouvoir travailler là, à l'écart du bruit et de l'agitation. En même temps, on se réjouit

à l'idée de revenir bientôt peut-être — l'année prochaine — pour célébrer les vingt ans d'exis-tence de l'Ecole sociale. M.-I., P.

fraient, autour de petites tables dressées dans le cadre gai et accueillant du Lycéum-Club, des suf-fragistes encore. Mais la vraie surprise fut due au talent rare de M<sup>IIe</sup> Simone Renaud, qui remarquablement secondée par une accompagnatrice, excellente pianiste elle-même, M<sup>II</sup>e Buyssens, pro-fesseur, détailla avec un art exquis de vieilles chansons françaises, choisies, la cantatrice le déclara elle-même, pour montrer différentes faces de l'âme féminine. Tour à tour enjouée ou mo-queuse, naïve ou malicieuse, ou encore tragique, Mile Renaud ravit et enthousiasma son auditoire. ne demande qu'à la réentendre toutes les fois qu'elle le voudra bien.

On procéda ensuite au tirage de la loterie d'un fort bel abat-jour pour lampadaire, offert au fonds de l'initiative par une membre dévoué de l'Association, Mile Vollenweider, décoratrice; et après avoir entregistré avec satisfaction que cette seule soirée intime avait rapporté plus de dont une bonne part avait été recueillie vendant des sandwiches, des gâteaux et des fruits autour des tables, chacun s'en fut, ne demandant qu'à recommencer.

#### La femme célibataire.

Pour sa première séance mensuelle de l'hiver, tenue le 5 novembre au Lyceum, l'Association lausannoise pour le Suffrage féminin avait fait appel au concours précieux de Mile Jeanne Paschoud, professeur à l'Ecole Vinet; de nombreux auditeurs étaient accourus pour l'entendre parler de la femme célibataire. La femme célibataire ! c'est quelque chose d'anormal; le célibat c'est pressure une maladie. presque une maladie.

presque une maladie...

Et cependant, il faut préparer les jeunes filles au célibat, si extraordinaire que cela paraisse. L'école doit préparer l'enfant à la vie, or nul ne sait ce que sera cette vie et si la jeune fille se mariera. Il est bien entendu, et les enquêtes faites année après année par Mile Paschoud auprès de ses élèves le prouvent, que ces jeunes ont le désir de se marier, veulent avoir des enfants et ne doutent pas qu'elles fondront un foyer. Mais la statistique est là, et Mile Paschoud, en bonne

mathématicienne, en connaît les rigneurs: la Suisse possède un surnombre de 280.000 femmes; dans cinq cantons, il y a cinq femmes pour un homme; de plus, les hommes meurent plus tôt que les femmes, et il y a 'nombre d'hommes qui restent célibataires. Il y a don forcément des vieilles filles, qu'elles le veulent ou pas. Les unes acceptent joyeusement leur sort et se font une vie remplie d'intérêts; les autres font les dédaigneuses et trouvent les raisins trop verts; d'autres encore sombrent dans la mélancolie et ne peuvent accepter leur sort; il y a celles qui, pour sortir de cet état, font n'importe celles qui, pour sortir de cet état, font n'importe

colie et ne peuvent accepter leur sort; il y a celles qui, pour sortir de cet état, font n'importe quoi, utilisent les annonces des journaux, les agences matrimoniales et les marieuses

agences matrimoniales et les marieuses. La célibataire doit dériver, sublimer son besoin de tendresse, son instinct maternel, sa soif de dévouement, vers un autre but. Elle satisfera son instinct maternel en s'occupant d'euvres sociales, notamment de l'enfance malheureuse ou malade; elle se créa un foyer, un lieu accueillant et chaud, si modeste soit-il: on connaît des foyers de célibataires qui sont des centres de vie rayonnante, et Mile Paschoud a évoqué l'appartement où pendant des années Mile S. Godet a reçu des centaines d'amis qui en ressortaient réconfortés,

où pendant des années Mile S. Godet a reçu des centaines d'amis qui en ressortaient réconfortés, réchauffés par une flamme vive et durable.

Il convient enfin que la célibataire ait une vie intéliectuelle et artistique, qu'elle possède une vie intérieure. Jouissant de plus de liberté que la femme mariée, elle pourra se cultiver, étudier une discipline, se livrer à des recherches scientifiques; ce précieux contact avec des esprits supérieurs qui ont lutté et remporté la victoire lui procurera des joies profondes et durables.

S. BONARD.

S. Bonard.

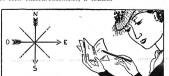
### Pour que le "Mouvement Féministe" vive...

Mme CA. (Genève) Fr. 3.—	
Mme H. E. (Genève) » 5	
Mme J. J. (Morges): un petit cadeau de	
fête pour les 25 ans du «Mouvement» » 5.05	6
Anonyme (Vevey): Anniversaire » 25	
Mme J. B. (Châtelaine, Genève) » 5	

Total . . . . . Fr. 43.05 Listes précédentes . » 1077.50

Total à ce jour . Fr. 1120,55

Et nous voilà tout près d'avoir comblé notre déficit du précédent exercice : 1240 fr. 50. Merci, et bien chaleureusement, à toutes.



#### Carnet de la Quinzaine

Dimanche 21 novembre:

Dimanche 21 novembre:
FRIBOURG: Association suisse des Femmes universitaires, Salle 7 de l'Université: Assemblée générale de déléguées: 10 h. 45 précises: Affaires administratives; 11 h. 45: Les tendances démographiques actuelles dans les divers pays d'Europe, conference par Mine S. Adamovicz, lecteur de l'Ecole d'Hygiène de l'Etat à Varsovie, première vice-présidente de la Fédération internationale des Femmes universitaires; 13 h.: Repas en commun; 14 h. 45: Rapport du Comité Central sur l'assurance-vieillesse (Mine H. Leder). Divers. 17 h.: Concert d'orgue à la cathédrale.

17 h.: Concert a organ a la called Lundi 22 novembre:
Neuchartel: Lycéum-Club, 8, place des Halles, 20 h. 15: Introduction à la théorie générale et à la philosophie du droit, causerie par Mme J. Robert-Challandes.

Mme J. Robert-Challandes.

Mercredi 24 novembre:
NEUCHATEL: Union Féministe pour le Suffrage,
Restaurant sans alcool, 20 h. 15: Séjour d'une
suffragiste en Nouvelle-Zélande, causerie par
Mile Germiquet. Projections lumineuses.
Sr-IMER: Groupe suffragiste. Les responsabilités de la femme dans l'Etat démocratique,
causerie par Mile Gourd.

l'occasion de l'agrandissement de notre BIBLIOTHÈQUE CIRCULANTE, nous offrons un abonnement de 3 mois pour le prix exceptionnel de Fr. 5 .- .

PRIOR J. A. CORRATERIE, 9

Musique - Livres neufs et d'occasions

Jeudi 25 novembre:

LAUSANNE: Union féminine des carrières libérales et professionnelles, Lausanne Palace: Exposition-vente.

GENEVE: Lycéum-Club, 1, rue des Chaudronniers, 20 h. 30: Gathe et la Suisse, conférence publique et gratuite par M. Robinet de Cléry, secrétaire-adjoint au Bureau de PUnion Interparlementaire.

MONTREUX: Groupe suffragiste, Assemblée générale annuelle, au Foyer, 20 h. 15: 1. Rapports statutaires; 2. Election des membres du Comité; 3. La situation légale de l'épousse dans le ménage, causerie par Mile Quinche, avocat, Lausanne.

worste menage, causerie par Mie Quinche, avocat, Lausanne.

Vendredi 26 novembre:

LAUSANNE: Union féminine des carrières libérales et professionnelles, Lausanne-Palacé:
Exposition-vente, 20 h. 30: Mme de Pompadour et son temps, causerie par Mile J.
Bohy.

GENÈVE. Association des femmes chinoises de Genève, Hôtel des Bergues, dès 21 h.: Soirée de Bienfaisance au profit des femmes et des enfants chinois victimes de la guerre.

Id. Cartel genevois d'Hygiène sociale et morale, salons de l'Athénée, 20 h. 30: Assemblée sur convocations de délégués: 1. Rapport du Bureau sur son activité. Affaires administratives diverses; 2. L'alcoolisme et les madadies internes, confénence avec projections lumineuses, par M. le Dr. M. Roch, professeur à l'Université.

Samedi 27 novembre:

seur à l'Université.

Samedi 27 novembre:

LAUSANNE: Union féminine des carrières libérales et professionnelles, Lausanne-Palace: Exposition-vente.

ZURCH: Lycéum-Club, Rämistrasse, 26, Assemblée générale des Lycéum-Clubs de Suisse.

12 h. 45: Déjeuner en commun; 14 h. 15: Assemblée. Invitation cordiale aux membres de tous les groupes.

Lundi 29 novembre:

de tous les groupe...

Lundi 29 novembre:
Genève: Fédération des Institutions internationales privées de Genève, Palais Wilson, 20 h. 30: Assemblée générale annuelle sur

di 2 décembre: ortrens: Commission d'éducation de l'Alliance de Sociétés féminines suisses, Société romande de Radiodiffusion, 18 h. à 18 h. 15: La timi-dité, causerie par T. S. F. par Mme Moreil-lon-Bornand (Lausanne).

Vendredi 3 décembre:

endred1 3 décembre:
LAUSAINE: Association pour le Suffrage féminin,
Lycéum-Club, 20 h. 30: La « petite cuisine
du Conseil communal », causerie publique
et gratuite, par M. J. Peitrequin, conseiller
municipal, député.

Pour la publicité dans le Mouvement, s'adresser à Mme Lépine, 2, av. Soret, Genève.

Mesdames, pour vos renseignements sur achat et location d'immeubles au Tessin, adressez-vous en confiance à l'agence

# "VOLUNTAS" A LUGANO (Fondée en 1896)

(Timbre p. réponse)

Prop. Mmes Volonteri



Une adresse à retenir pour vos

# OURRURES MAISON MARTHE

Transférée RUE DU VIEUX-COLLÈGE, 4, au 2° ét.

Grand choix de cols de fourrures dep. Fr. 2.90 Réparations, transformations à prix très modérés. Exécution de tous modèles



La Maison de la Laine et de tous les tricotages

TRIGOTEUSE DE LA MADELEINE

1. rue du Vieux-Collège- Genève

Explications gratuites de Mme V. Renaud

GENÈVE. — IMPRIMERIE RICHTER

Une bonne cinquantaine de suffragistes vien-

Un cours de chefs à l'Union Chrétienne des Jeunes filles de Genève.

De jeunes entraîneuses se sont réunies à l'U. C J. F. les 30 et 31 octobre pour recevoir de personnalités différentes: Mmes Fauconnet, Johannot, de Tonnac. Miles Müller, Arnold, Keller et Bonnard, des directives qui pourront leur être précieuses dans leur travail de chefs. Des causeries d'ordre pratique, moral et religieux nous on tour à tour entretenues de la valeur de la gym nastique au point de vue de l'entraînement muscu laire et du développement physique; des caracté ristiques de la jeune fille, des qualités d'amou et de compréhension dont il faut être doté pou mener à bien ces jeunes vies qui nous sont ofiées. On nous fit comprendre aussi le rôle l'influence du chef, la nécessité de connaître avant les autres. la route à suivre et de s'y pre parer par la prière et la méditation. Le chef doi avant tout être un exemple pour celles qu'il la route de Malagnou, que les invités eurent le plaisir de visiter du bas en haut le jour de l'inauconseille. Enfin quelques figures de grandes va-leur nous furent présentées qui nous aideront à introduire des questions sociales ou touchant aux automnal sur les feuillages dorés qu'on pouvait admirer par toutes les fenêtres. Salles spacieuses, bureaux de la directrice et des missions et à la philanthropie.

Le sujet *Morale et religion* traité par M. le pasteur Cellérier, clôtura cette belle série d'en tretiens dont chacune remporte une glane volu ineuse d'idées et de forces nouvelles.

qui a pu y faire son nid, fleuri abondamment pour la circonstance, est ouvert à la lumière Quelle paix dans ce décor charmant! Union des Travailleurs sociaux de Genève

Le «Foyer pour adolescents», à Choully sur Satigny, recevrait avec reconnaissance des armoires, des chaises des lits de fra avec literie, ainsi qu'un gros fourneau pour son ateller. S'adresser à Mile B. Richard, Athénée, 35, (téléphone 48,642).

Mile Ritzchel, secrétaire du Service Social volontaire. Bourg-de-Four, 24, cherche un gramophone et un fourneau à pétrole (Tél. 41,133)

Nous rannelons que nous sommes heureuse de pouvoir ainsi rendre service à des organisation sociales, qui, par notre intermédiaire, reçoivent souvent des objets divers qui leur font grand besoin. Les avis de ces œuvres et organisations sociales doivent en tout cas nous parvenir au plus tard, le lundi précédant la parution de chacun de nos numéros, donc en ce qui concerne le pro-chain, pas plus tard que le lundi 29 novembre.

### The International Suffrage News (JUS SUFFRAGII)

Nouvelles du mouvement féministe à travers le monde

a travers ie monue
(Texte anglais et français)
Organe mensuel de l'Alliance Internationale pour le Suffrage et l'Alliance
civique et politique des femmes
Prix de l'abonnement annuel: 6 sh.
6,50 fr. suisses

12, Buckingham Palace, Londres, S. W. I.

# Fiancés Pour votre linge de maison

il ne suffit pas de vanter la qualité de la marchandise mais il faut des garanties écrites et une assu-rance ferme d'une longue durée d'usage.

Demandez échantillons en toile pur fil et mi-fil à

M. MAIER TROUSSEAUX

42, rue du Rhône Genève

# LONGEOLES GENEVOISES

Une des spécialités les plus réputées de la charcuterie des

LAITERIES RÉUNIES